

User Guide Manual del Usuario, Mode d'Emploi Bedienungsanleitung

#### PACK CONTENTS:

1x Loc8tor Lite, 2x Mini Homing Tags, Key Ring Loop, Adhesive Strips and Tool to open Tag

	Page
English	2
Español	15
Français	30
Deutsch	44







Thank you for purchasing a Loc8tor Lite, which will help guide you to your mislaid valuables even in those hard to find places.

The Loc8tor Lite has been designed to be versatile and easy to use, whether at home, out and about or in business. Please take a few minutes to read through this User Guide to help you get the most out of your Loc8tor. Loc8tor has been manufactured to quality standards to run trouble free and comes supplied with a manufacturers two year warranty. For additional product information, contact details and frequently asked questions please visit our website at www.loc8tor.com.

We'd love to hear from you, what you like about Loc8tor or any suggestions you have to improve it:

E-mail sales@loc8tor.com

We hope you enjoy your new purchase and can now rest at ease, avoiding those frustrating moments of mislaying your important items.

t Goland

Anthony Richards, Managing Director

### PRODUCT NAME

This manual is for both the Loc8tor Lite Handset (Handset L) and Homing Tags (Tag) included in the pack.



# •

### **CONTENTS**

	Page
Button Guide	3
Getting Started	4
Switching ON / OFF	6
Volume	6
Locating – Find a mislaid item	7
Locating Tips	8
Range Guidelines	9
Batteries	10
Unregister / Deleting a Tag	11
Warranty	12
General Care	13
Please Note	13

### **BUTTON GUIDE**











Your Loc8tor could not be easier to setup or use. Follow these steps and you'll be tracking down your tagged valuables in no time at all.

#### 1. ACTIVATE BATTERIES

Pull out the strip on the back of the Loc8tor handset to activate battery.

It will beep and all the lights will flash – It is now ON.\* \* After approx. 45 seconds left idle your Loc8tor will turn itself off.





### 2. REGISTER A TAG

- Tag is supplied ready to be registered.
- Place Tag you wish to register next to Loc8tor making sure all other Tags have been moved away.
- Make sure the Loc8tor Lite is switched on (red status light will flash when ON).
- Select one of the buttons on the front of the Loc8tor to assign the Tag to. Hold the button down for 3 seconds. The Loc8tor will beep.



www.loc8tor.co.uk







- Release button Loc8tor will beep to confirm start of registration and status light will flash rapidly. Tag will complete registration process.
- Once registered Tag and Loc8tor will beep and flash once.
   Repeat process for up to 4 Tags, assigning each Tag to a different button. Each of the four Tags when being located will beep differently to help identification.

#### 3. ATTACH TAG

Adhesive strips: Best used when attaching to a clean, dry, hard, flat surface. Peel off backing to attach. Sticky tabs are not permanent but increase their bond with time. Ideally leave for a minimum of 10 minutes. Strongest bond after 24 hours. To remove insert flat tool under Tag and gently twist to prise off.

**Key ring loop:** Use to attach Tag to items such as key ring, bags, mobile phones etc. Push loop through the Tag hole and then pull ring through the loop.









#### SWITCHING ON / OFF

#### ON

- Hold in the right hand side button (see Button Guide) for 2 seconds. The Loc8tor will bleep and all the lights flash.
- · Small status light will flash whilst on.
- The Loc8tor will automatically power down after 45 seconds if left idle.

#### **OFF**

6

 Hold in the right hand side button for 2 seconds. Loc8tor will beep and turn off.

### **VOLUME**

Press in the left hand side button to select from three volume settings; off, low and high. An audio beep will sound when pressed indicating the current volume level.

### **TIPS**

Write on the sticky label provided which button is allocated to each Tag / item.

If a locate button is pressed with no Tag assigned to it an error tone will sound and the status lights will blink rapidly. To register a Tag to this button, complete the steps 'REGISTER A TAG'.











### LOST

- Press and hold down the ON button until the Loc8tor beeps and lights flash.
- Press the button that your item / Tag is allocated to.
- Loc8tor will beep and status light will flash rapidly as it's searching for the Tag.
- When a Tag is detected the locating lights will light up and the audio will start.
- With the Loc8tor in your hand turn around slowly completing a full circle.
- As you point in the right direction and then move nearer to the item, the audio pitch and frequency of beeps will increase, and lights on the Loc8tor change from red to amber to green.



- Once a circle has been completed, face the direction of the strongest audio and visual signal and walk in this direction.
- When you see three green lights the Tag is very close by.
- To guide you right in, the Loc8tor now changes to 'zooming in' mode (pictured). As you get closer amber then red lights illuminate and the audio pitch increases.

### **FOUND**

To stop a search press ON/OFF button or the locate button your Tag is allocated to.

www.loc8tor.co.uk









#### **LOCATING TIPS**

- Place the Tag on a surface and practice locating a few times to get a feel for how it works.
- If you are ever unsure which direction to go in slowly repeat full 360° circle and then go in the direction with the strongest signal strength.
- Strongest signal is displayed when the Loc8tor is pointing directly at Tag. Try moving Loc8tor up and down as the Tag could be upstairs or downstairs.
- If you are close to a wall whilst getting a strong signal check the room next door.
- Try pressing the volume button on the Loc8tor when you are close in order to mute and listen out for Tag beeps.
- If no signal is displayed try moving position to a different area and repeat process.











#### **RANGE GUIDELINES**

Range will vary greatly depending on where the Tag is used and what it's attached to. If higher up and with a clear line of sight, items can be found in excess of 122m/400feet. The chart gives a guideline. Actual range may differ significantly as performance is affected by type of application and environment it's used in.

### **ESTIMATED RANGE CHART**

Model Aircraft up a tree 180m / 600ft



Parked Car 30 - 140m / 100 - 500ft



Cat or Dog 30 - 122m / 100 - 400ft



Tortoise 30m / 100ft









#### **BATTERIES**

### Loc8tor Handheld:

If the Loc8tor does not power up or lights are faint replace the battery using 1 x CR2032 or equivalent placing in the battery compartment + side up. Battery compartment can be found on the back at the bottom. Slide down to open.

### To change the batteries in a Tag:

Remove rubber band going around Tag. Use the flat tool included, or small screwdriver, and insert into small space on the side of the tag opposite where the lanyard hole is. Twist flat tool and tag will pop open.

- Replace battery with new CR2032 battery, keeping the plus side face up.
- Replace the lid by lining up the lanyard hole and pressing shut.

 If the batteries are correctly inserted the Tag will beep when case is closed.

To test the batteries, open then shut the lid. If the Tag does not beep and flash — replace the batteries.













Once a Tag has been registered only that button can be used to locate it. To move the Tag to another Loc8tor you will first need to unregister it.

### To Unregister:

- Place the Tag to be unregistered next to the Loc8tor.
- Hold down the volume button and at the same time press the button that the Tag is registered to for 3 seconds.
- Loc8tor will beep once let go of the buttons.
- Loc8tor will now beep twice, the status light will flash rapidly and start to unregister Tag.
- To confirm successful unregistration Tag and Loc8tor will beep twice.

#### **DELETE A TAG**

If a Tag has been damaged the Tag can be deleted enabling another Tag to be registered to that button.

### To Delete:

- Hold down the volume button and at the same time press the button that the Tag is registered to for 7 seconds or until the Loc8tor beeps twice – then let go of the buttons.
- The Loc8tor will beep three times and start to unregister the Tag.
- To confirm successful deletion, Tag and Loc8tor will beep and LED will flash.











Please contact place of purchase or Loc8tor website www.Loc8tor.com for full Terms and Conditions.

#### WARRANTY

Loc8tor Ltd warrants to the original purchaser that this product shall be free from significant defects in material and workmanship for two years beginning on the date of purchase as shown on your receipt.

Should the product need to be returned it must be sent back to the original place of purchase to be processed. Proof of purchase must accompany the returned product. If purchased direct from Loc8tor Ltd. a returns authorisation number is required prior to the product being returned. Product must be returned by signed delivery in suitable protective packaging. This warranty does not apply to any product that has been subject to abuse, misuse, negligence, tampering or has been modified in any way.

Without prejudice to your rights Loc8tor Ltd. may replace a defective product or issue a credit against future purchases. No other warranties, express or implied are made. Loc8tor Ltd. shall not be liable for any special, incidental or consequential damages whether or not the purpose for which you purchased the product was made known to Loc8tor Ltd, the retailer or otherwise. Your statutory rights are not affected in any way.











- The Loc8tor and Tags have not been designed to be waterproof. Please take care not to get wet. (Look out for our splash proof Tag casing.)
- Never clean with water, detergent or cleaning agent use a clean, dry cloth.
- Tag and Handheld Loc8tor operational temperature is between 0°C to +55°C. Storage temperature is between -10°C and +60°C.

#### **PLEASE NOTE**

- 1. 122 metre/400 feet range is based on clear line of sight. Actual range will vary depending on use, environment and location.
- Loc8tor is not a toy and should only be used by adults or with parental supervision.
- Locate mode has been designed to help find your possessions. It should not be relied on to find people.
- 4. The Loc8tor is intended to be used in accordance with these instructions.
- BEWARE OF CHOKING HAZARD KEEP LOOSE TAGS OUT OF THE REACH OF YOUNG CHILDREN.









The material in this User Guide is for information only and is subject to change without notice. Whilst reasonable efforts have been made in the preparation of these instructions to ensure its accuracy, Loc8for Ltd. assumes no liability resulting from errors or omissions in this User Guide, or from the use of the information contained herein. Loc8for Ltd. reserves the right to make changes to the product design without reservation and without notification to its users.

#### **FCC STATEMENT**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference; and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This device complies with the FCC safety requirements for RF exposure in accordance with FCC rule part \$2.1093.

IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS PRODUCT. This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Changes or modifications not expressly approved by Loc8tor Ltd can void the user's authority, granted by the FCC, to operate the Loc8tor.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

 Reorient or relocate the receiving antenna.
 Increase the separation between the equipment and receiver.
 Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### IC INFORMATION

- 1.1 PRODUCT COMPLIANCE STATEMENT This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- 1.2 RF EXPOSURE This device complies with the safety requirements for RF exposure in accordance with RSS-102 Issue 5 for portable use conditions.









Gracias por adquirir su Loc8tor Lite, un novedoso producto que le guiará hasta sus objetos perdidos.

El Loc8tor Lite se ha diseñado de modo que resulte versátil y fácil de usar, ya sea en casa, en el trabajo o en exteriores. Lea detenidamente este manual de instrucciones para sacar el máximo partido a su Loc8tor. El Loc8tor se ha fabricado con materiales de primera calidad para evitar cualquier problema y, además, dispone de una garantía de 24 meses. Visite nuestro sitio Web (www.loc8tor.es) si desea obtener más información, necesita nuestros datos de contacto o quiere consultar las preguntas más frecuentes sobre el producto.

Nos gustaría conocer su opinión sobre Loc8tor (lo que más le gusta, lo que podríamos hacer para mejorarlo, etc.) y que nos explicara alguna historia divertida sobre cómo le ha ayudado. Envíenos un mensaje de correo electrónico a sales@loc8tor.com con sus comentarios y sugerencias.

Esperamos que disfrute de su nueva adquisición y que pueda descansar tranquilo sabiendo que ya no volverá a sentir la frustración de perder sus objetos de valor.

Anthony Richards Director Ejecutivo



## **ÍNDICE**

	Página
Botones	16
Para Empezar	17
Encendido y Apagado	19
Volumen	20
Localización – Búsqueda de un objeto perdido	21
Consejos	22
Alcance	23
Anular Registro y Borrar Etiquetas	24
Mantenimiento General	25
Pilas	26
Nota	27
Garantía	28

## **BOTONE**



Luz de Estado Botón de

Encendido/ Apagado (mantener durante 2 segundos)







Configurar y usar el Loc8tor es muy fácil. Siga los pasos siguientes y muy pronto podrá empezar a buscar sus objetos de valor Etiquetados.

### 1. ACTIVACIÓN DE LA PILA

Retire la cinta de la parte posterior del Loc8tor para activar la pila. El dispositivo emitirá un pitido v todas las luces parpadearán. lo cual indicará que está encendido\*.

\* El Loc8tor Lite se apagará solo automáticamente tras 45 segundos de inactividad.





### 2. REGISTRO DE LAS ETIQUETAS

- Retire la cinta de la Etiqueta para activar la pila.
- La Etiqueta emitirá dos pitidos y la luz roja parpadeará dos veces.
- Sitúe la Etiqueta que quiere registrar junto al Loc8tor v aleie el resto de Etiquetas por lo menos un metro.
- · Asegúrese de que el Loc8tor Lite está encendido (la luz de estado roja parpadea).



www.loc8tor.com











- Seleccione uno de los botones de la parte frontal del Loc8tor al que desee asignar la Etiqueta. Mantenga presionado el botón seleccionado durante 3 segundos. El Loc8tor emitirá un pitido.
- Suelte el botón. El Loc8tor emitirá un nuevo pitido para confirmar el inicio del registro y la luz de estado parpadeará rápidamente. La Etiqueta completará el proceso de registro.
- Una vez completado, la Etiqueta y el Loc8tor emitirán un pitido y parpadearán una vez.

Repita el proceso para un máximo de hasta 4 Etiquetas, asignando un botón diferente a cada una de ellas. Cada Etiqueta emite un pitido diferente, lo cual ayuda a identificarlas.

### 3. COLOCACIÓN DE LAS ETIQUETAS

En función de su uso, las Etiquetas pueden colocarse con tiras adhesivas o con anillas o dejarse sueltas.

**Tiras Adhesivas:** Ideales cuando se pretende colocar una Etiqueta en una superficie llana, dura, seca y limpia. Retire la película protectora antes de colocarlas.

Las Etiquetas adhesivas no son permanentes, pero aumentan su adherencia con el tiempo. Lo ideal es colocarlas y dejarlas reposar durante 10 minutos. Al cabo de 24 horas, la adherencia es muy alta.

Para retirar una Etiqueta adhesiva de un objeto, inserte una herramienta plana debajo de la misma y haga palanca con cuidado.







Anillas: Ideal para colocar Etiquetas en objetos como llaveros, maletas, etc. Pase el cordel por el aquiero de la Etiqueta y, a continuación, pase la anilla a través del lazo del cordel



### **ENCENDIDO Y APAGADO**

### Encendido

- Mantenga presionado el botón de alimentación durante 2 segundos. El Loc8tor emitirá un pitido y todas las luces parpadearán.
- · La luz de estado pequeña parpadeará mientras esté encendido.
- El Loc8tor se apagará automáticamente tras 45 segundos de inactividad.

### Apagado

 Mantenga presionado el botón derecho durante 2 segundos. El Loc8tor emitirá un pitido y se apagará.















#### **VOLUMEN**

Pulse el botón izquierdo para seleccionar una de las tres modalidades de volumen: apagado, bajo y alto. Cada vez que pulse el botón, se emitirá un pitido que indica el nivel de volumen actual.

#### **CONSEJO**

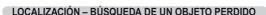
Escriba en las Etiquetas adhesivas suministradas qué botón se corresponde con cada etiqueta/objeto.

Si pulsa un botón de localización que no tiene una Etiqueta asignada, el Loc8tor emitirá un tono de error y la luz de estado parpadeará rápidamente. Para asignar una Etiqueta a dicho botón, siga los pasos anteriores.









### **PERDIDO**

- Pulse el botón de encendido hasta que el Loc8tor emita un pitido y las luces parpadeen.
- · Pulse el botón del objeto/Etiqueta pertinente.
- El Loc8tor emitirá un pitido y la luz de estado parpadeará rápidamente mientras busca la etiqueta.
- Cuando detecta la Etiqueta, las luces de localización se encienden y se inicia la emisión de pitidos.
- Con el Loc8tor en la mano, dé una vuelta completa sobre sí mismo lentamente.
- Cuando el Loc8tor apunta en la dirección correcta y se va acercando al objeto, la frecuencia y el tono de los pitidos aumenta y las luces del Loc8tor pasan de rojo a ámbar y de ámbar a verde.
- Una vez completada la vuelta completa, sitúese en la dirección con las indicaciones visuales y acústicas más fuertes y camine hacia adelante.
- Cuando vea las tres luces verdes encendidas, la etiqueta está muy cerca.
- Para guiarle directamente al objeto, el Loc8tor pasa a modo de zoom (ver fotografía). A medida que se acerca, se iluminan más luces y aumenta el tono de los pitidos.

### **ENCONTRADO**

Para detener una búsqueda, pulse el botón de encendido y apagado, o el botón de localización asignado a la etiqueta pertinente.







#### **CONSEJOS**

- Coloque una Etiqueta en una superficie y practique la localización varias veces para ver cómo funciona.
- Si no está seguro sobre la dirección que debe tomar, dé una vuelta completa sobre sí mismo lentamente y elija la dirección que produzca mayores indicaciones.
- Las indicaciones más fuertes se producen cuando el Loc8tor apunta directamente a la Etiqueta. Mueva el Loc8tor hacia arriba y hacia abajo por si la Etiqueta estuviera en un piso superior o inferior.
- Si recibe una señal fuerte estando junto a una pared, compruebe en la habitación contigua.
- Pulse el botón del volumen del Loc8tor cuando esté cerca para silenciarlo y poder escuchar los pitidos de la Etiqueta.
- Si no se muestra ninguna indicación, cambie de ubicación y repita el proceso.













El alcance depende en gran medida del lugar donde se use la etiqueta y del objeto donde esté colocada.

La ilustración siguiente puede servirle como referencia. El alcance real puede ser mucho mayor o menor, ya que el rendimiento del Loc8tor depende en gran medida del tipo de aplicación y entorno en el que se usa.

### **ALCANCE ESTIMADO**

Avión de juguete en un árbol 180m / 600ft



Coche aparcado 30 - 140m / 100 - 500ft



Gato o perro 30 - 122m / 100 - 400ft



Tortuga 30m / 100ft











#### ANULAR REGISTRO DE UNA ETIQUETA

Cuando una Etiqueta se ha asignado a un botón, sólo se puede utilizar dicho botón para localizarla. Para asignar la Etiqueta a un botón diferente o utilizarla en otro Loc8tor, debe anular su registro.

- Coloque la Etiqueta cuyo registro desea anular junto al Loc8tor.
- Mantenga presionado el botón del volumen y al mismo tiempo pulse el botón asignado a la Etiqueta durante unos 3 segundos.
- El Loc8tor emitirá un pitido suelte los botones.
- El Loc8tor emitirá dos pitidos y empezará a anular el registro de la Etiqueta.
- Para confirmar la anulación del registro, el Loc8tor emitirá dos pitidos.

### **BORRAR UNA ETIQUETA**

Si una Etiqueta se estropea ésta puede borrarse para poder asignar el botón a otra Etiqueta.

### Para borrar una Etiqueta:

- Coloque la Etiqueta que desea borrar junto al Loc8tor.
- Mantenga presionado el botón del volumen y al mismo tiempo pulse el botón asignado a la Etiqueta durante unos 7 segundos hasta que el Loc8tor haya emitido dos pitidos; a continuación, suelte los botones.











- El Loc8tor emitirá tres pitidos y empezará a anular el registro de la Etiqueta.
- Para confirmar la eliminación, la Etiqueta y el Loc8tor emitirán un pitido y las luces parpadearán.

Si encuentra la Etiqueta con posterioridad, puede volver a registrarla en su Loc8tor siempre que éste disponga de botones de localización disponibles.

### **MANTENIMIENTO GENERAL**

- El Loc8tor y las Etiquetas no son resistentes al agua.
   Evite que se mojen.
- No limpie el Loc8tor y las Etiquetas con agua, detergente o productos de limpieza; utilice un trapo limpio y seco.
- La temperatura de funcionamiento del Loc8tor y las Etiquetas oscila entre 0°C y +55°C. La temperatura de almacenamiento oscila entre -10°C y +60°C.









Loc8tor: Si el Loc8tor no se enciende o las luces están débiles, reemplace la batería mediante la colocación 1 x CR2032 colocándola en el compartimiento para batería con el símbolo "+" hacia arriba. El compartimiento de la batería se puede encontrar en la parte inferior del lado posterior. Deslice hacia abajo para abrir.

Para reemplazar la batería en una placa: Retire la funda de jebe de la placa. Utilice la herramienta plana incluida, o un destornillador pequeño, e insértela en el pequeño espacio en el lado de la etiqueta opuesto al agujero para colgar.

Gire la herramienta plana y la etiqueta se abrirá.

- Reemplace la batería con una pila nueva CR2032, manteniendo el lado positivo hacia arriba.
- Vuelva a colocar la tapa alineando el agujero para colgar y cierre presionando.
- Si las baterías se han colocado correctamente, la placa emitirá un pitido cuando se cierra la tapa.

Para probar las baterías, abra y cierre la tapa. Si la placa no emite pitidos y no parpadea - reemplace las baterías.









El material del presente manual de instrucciones se ofrece a título meramente informativo y está sujeto a cambios sin previo aviso. A pesar de que se ha hecho todo lo posible para garantizar la exactitud de las instrucciones, Loc8tor Ltd no asume ninguna responsabilidad derivada de posibles errores u omisiones de este manual de instrucciones o del uso de la información en él contenida. Loc8tor Ltd se reserva el derecho a realizar cambios en el diseño del producto sin reserva alguna y sin necesidad de notificárselo a los usuarios.

### **NOTA**

- 1. El alcance de 122 metros / 400 pies se basa en una línea de visión clara. El alcance real depende del uso, el entorno y la ubicación.
- 2. Loc8tor no es un juguete y sólo debería ser utilizado por adultos o bajo la supervisión de un adulto.
- 3. El modo localizador se ha diseñado para ayudarle a encontrar sus pertenencias. No es tan útil para encontrar a personas.
- 4. El Loc8tor se ha diseñado para usarse de acuerdo con las instrucciones.
- ASFIXIA MANTENER PFLIGRO DF ETIQUETAS SUELTAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.















### **GARANTÍA**

Loc8tor Ltd garantiza al comprador original que el producto adquirido no tendrá defectos importantes de material y construcción durante 1 año a partir de la fecha de compra que aparece en el recibo.

En caso de que el producto tenga que ser devuelto, envíelo al lugar donde lo compró originalmente para su proceso. Incluya la prueba de compra con el producto devuelto. Si adquirió el producto directamente a Loc8tor Ltd, necesitará un número de autorización de devolución para poder devolvernos el producto. El producto debe devolverse por correo certificado/mensajería en un envoltorio de protección adecuado.

Esta garantía no será de aplicación si el producto ha sido objeto de abuso, uso incorrecto, negligencia o manipulación o ha sido modificado de alguna manera.

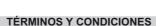
Sin perjuicio de sus derechos, Loc8tor Ltd puede sustituir un producto defectuoso o emitir un vale para compras futuras.

No se incluye ninguna otra garantía, ni expresa ni implícita. Loc8tor Ltd no será responsable de ningún daño especial, fortuito o indirecto, independientemente de si ha informado a Loc8tor Ltd o a su distribuidor sobre el objeto para el cual adquirió el producto. Sus derechos legales no se verán afectados de ninguna manera.









Póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto o con el sitio Web de Loc8tor (www. loc8tor.es) si desea consultar la versión íntegra de nuestros Términos y condiciones.

### **DECLARACIÓN DE LA FCC**

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, en virtud del apartado 15 de la Normativa FCC. Estos límites se utilizan para ofrecer una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de televisión o radio, hecho que puede confirmarse apagando y encendiendo el equipo, recomendamos al usuario que intente corregir las interferencias tomando las medidas siguientes:

- Reoriente o recoloque la antena receptora.
- · Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Solicite ayuda a su distribuidor o a un técnico de radio/televisión especializado.

PRECAUCIÓN – Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Loc8tor Ltd pueden invalidar la capacidad de los usuarios para utilizar el Loc8tor.



www.loc8tor.com







Nous vous remercions pour l'achat de votre Loc8tor Lite, ce tout nouveau produit qui vous guide vers vos effets personnels qui ont été égarés.

Le Loc8tor Lite a été conçu pour être polyvalent et facile à utiliser, que ce soit à la maison, à l'extérieur ou au bureau. Veuillez prendre quelques minutes pour lire ce guide de l'utilisateur qui va vous aider à tirer le meilleur parti de votre Loc8tor.

Le Loc8tor a été fabriqué selon des normes de qualité lui permettant de fonctionner sans problème. Il est livré avec une garantie de 24 mois. Veuillez visiter notre site web à l'adresse www.loc8tor.fr pour plus d'informations sur notre produit, nos coordonnées et la foire aux questions. Nous serons ravis de recevoir vos commentaires, de savoir ce que vous aimez dans votre Loc8tor ou de connaître vos suggestions pour l'améliorer ou même de lire vos anecdotes quant à l'aide qu'il vous a apportée.

Envoyez-nous un email à sales@loc8tor.com.

Nous espérons que vous apprécierez votre nouvelle acquisition et que vous pourrez maintenant vous relaxer : vous éviterez dèsormais les frustrations dues à l'égarement de vos effets personnels importants.

Anthony Richards
Directeur Général





# **(**

### **TABLE DES MATIÈRES**

Mise en Route 32 Allumer / Éteindre 34 Volume 34 Localiser – Trouver un article égaré 36 Indications de Portée 36 Conseils 37 Désattribution / Suppression d'une Étiquette 36 Entretien général 36 Piles 40 Veuillez Noter 42	Page
Allumer / Éteindre  Volume  Localiser – Trouver un article égaré Indications de Portée Conseils Désattribution / Suppression d'une Étiquette Entretien général Piles Veuillez Noter  34  36  37  38  39  30  30  30  30  30  30  30  30  30	31
Volume       34         Localiser – Trouver un article égaré       35         Indications de Portée       36         Conseils       37         Désattribution / Suppression d'une Étiquette       36         Entretien général       38         Piles       40         Veuillez Noter       42	32
Localiser – Trouver un article égaré Indications de Portée Conseils Désattribution / Suppression d'une Étiquette Entretien général Piles Veuillez Noter  38 39 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	34
Indications de Portée 36 Conseils 37 Désattribution / Suppression d'une Étiquette 36 Entretien général 39 Piles 40 Veuillez Noter 47	34
Conseils 37 Désattribution / Suppression d'une Étiquette 38 Entretien général 39 Piles 40 Veuillez Noter 47	e égaré 35
Désattribution / Suppression d'une Étiquette 36 Entretien général 39 Piles 40 Veuillez Noter 42	36
Entretien général 39 Piles 40 Veuillez Noter 4	37
Piles 40 Veuillez Noter 40	n d'une Étiquette 38
Veuillez Noter 4	39
	40
Garantie 42	41
	42

### **TOUCHE DE NAVIGATION**









### MISE EN ROUTE

Il ne peut être plus simple de configurer ou d'utiliser votre Loc8tor. Veuillez simplement suivre ces étapes et vous détecterez vos effets personnels Étiquetés en moins de temps qu'il ne faut pour le dire.

#### 1. ACTIVER LES PILES

Retirez la bandelette à l'arrière de votre Loc8tor pour activer la pile.

Il émettra un bip sonore et tous les indicateurs lumineux clignoteront: Il est maintenant allumé (ON\*)

\* Votre Loc8tor Lite s'éteindra après 45 secondes d'inactivité.





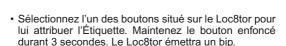
### 2. ENREGISTRER UNE ÉTIQUETTE

- Retirez la bandelette de l'Étiquette pour activer les piles.
- L'Étiquette émet un double bip sonore et l'indicateur lumineux rouge clignote deux fois.
- Disposez l'Étiquette que vous souhaitez attribuer à coté du Loc8tor en vous assurant que toutes les autres Étiquettes ont été éloignées de plus de 1 mètre.
- Assurez-vous que le Loc8tor Lite soit allumé (l'indicateur lumineux rouge clignotera lorsqu'il est sur ON)









- Relâchez le bouton: Loc8tor émettra un bip sonore pour confirmer le début de l'attribution et l'indicateur lumineux clignotera rapidement. L'Étiquette poursuivra la procédure d'attribution.
- Dès que l'attribution est terminée, l'Étiquette et le Loc8tor émettront un bip sonore et clignoteront une fois.

Répétez la procédure jusqu'à ce que 4 Étiquettes soient attribuées à un bouton différent. Les quatre Étiquettes, lorsque localisées, émettront un bip sonore différent pour permettre leur identification.

### 3. FIXER LES ÉTIQUETTES

En fonction de votre utilisation, les Étiquettes peuvent être fixées avec des bandes autocollantes, un anneau de porte-clef ou être laissées libres.

Bandes autocollantes: Il vaut mieux les utiliser sur une surface propre, sèche, dure et plate. Ôtez-en la protection pour les appliquer. Les Étiquettes autocollantes ne sont pas permanentes mais leur adhérence s'accroît avec le temps. Il est préférable de ne pas y toucher durant 10 minutes. L'adhérence la plus forte se produit après un délai de 24 heures. Pour les retirer, insérez un outil plat sous l'Étiquette et appliquez une torsion délicate.

Anneau de porte-clef: Utilisez l'anneau pour fixer l'Étiquette à des articles comme un porte-clef, des sacs, etc. Insérez le bout de l'anneau dans le trou de l'Étiquette, ensuite faites pivoter.







### ALLUMER / ÉTEINDRE

#### ON

- Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé durant 2 secondes. Le Loc8tor émettra un signal sonore et tous les indicateurs lumineux cliquoteront.
- Le petit indicateur lumineux clignotera en position ON.
- Le Loc8tor se mettra automatiquement en position de veille après 45 secondes d'inactivité.

### **OFF**

 Maintenez le bouton droit enfoncé durant 2 secondes. Le Loc8tor émettra un bip sonore et s'éteindra.

#### **VOLUME**

Pressez le bouton gauche pour choisir une configuration de volume: muet, faible et élevé. Un bip sonore retentira lors de la pression pour indiquer le volume sonore actuel.













Inscrivez sur l'autocollant fourni quel bouton est associé à quelle Étiquette / article.

Si un bouton de localisation est pressé sans qu'il soit associé à une Étiquette, une tonalité d'erreur retentira et l'indicateur lumineux clignotera rapidement. Pour attribuer une Étiquette à ce bouton, veuillez suivre les étapes ci-dessus.

### LOCALISER – TROUVER UN OBJET ÉGARÉ

#### **PERDU**

- Pressez et maintenez le bouton ON enfoncé jusqu'à ce que le Loc8tor émette un bip sonore et que les indicateurs lumineux clignotent.
- Pressez le bouton qui correspond à votre article / Étiquette.
- Le Loc8tor émettra un bip sonore et l'indicateur de statut clignotera rapidement en cherchant votre Étiquette.
- Lorsqu'une Étiquette est détectée, les indicateurs de localisation s'allumeront et le son se mettra en route.
- Le Loc8tor en main, pivotez lentement sur vous-même jusqu'à ce qu'un tour complet soit fait.
- En vous dirigeant dans la bonne direction et en vous rapprochant de l'article, l'intensité sonore et la fréquence des bips augmenteront et les indicateurs lumineux du Loc8tor passeront du rouge à l'orange puis au vert.
- Dès que vous aurez fait un tour complet, dirigez-vous dans la direction indiquée par le plus fort signal sonore et visuel.













- Lorsque vous apercevez trois lumières vertes, cela signifie que l'étiquette est très proche.
- Pour vous conduire encore plus près, le Loc8tor se met maintenant en mode zoom (écran directionnel). A mesure que vous vous rapprocherez, des indicateurs lumineux supplémentaires s'allument et l'intensité sonore augmente.

### TROUVÉ

Pour arrêter une recherche, pressez le bouton ON/OFF ou le bouton de localisation associé à votre Étiquette.

### INDICATIONS DE PORTÉE

La portée est très variable en fonction de l'endroit où l'Étiquette est utilisée et de ce à quoi elle est fixée.

Le diagramme en annexe fournit des indications. La portée réelle peut largement augmenter ou décroître car elle dépend du type d'application et de l'environnement.







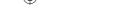
- Disposez l'Étiquette sur une surface et entraînez-vous à la localiser plusieurs fois pour vous rendre compte du fonctionnement de l'appareil.
- Si vous n'êtes pas certain de la direction à prendre, recommencez à pivoter lentement sur 360° et allez dans la direction indiquée par le signal le plus fort.
- Le signal le plus fort est affiché lorsque le Loc8tor pointe directement sur l'Étiquette. Pointez également le Loc8tor vers le haut ou vers le bas car l'Étiquette peut se trouver à l'étage supérieur ou inférieur.
- Si, en recevant un signal fort, vous vous trouvez près d'un mur, vérifiez la pièce d'à côté.
- Appuyez sur le bouton de volume sonore du Loc8tor lorsque vous êtes proche afin de le rendre muet et d'être attentif aux bips de l'Étiquette.
- Si aucun signal n'est affiché, essayez de changer de lieu et répétez la procédure.











### DÉSATTRIBUTION D'UNE ÉTIQUETTE

Dès qu'une Étiquette a été attribuée à un bouton, seul ce bouton peut être utilisé pour la localiser. Pour déplacer l'Étiquette vers un autre bouton ou utiliser un autre Loc8tor, vous devrez d'abord la désattribuer.

- Disposez l'Étiquette à désattribuer près du Loc8tor.
- · Maintenez le bouton du volume enfoncé et. en même temps, pressez le bouton correspondant à l'Étiquette durant 3 secondes.
- Loc8tor émettra un bip. relâchez les boutons.
- · Loc8tor émettra deux bips et commencera à désattribuer l'Étiquette.
- · Pour confirmer la réussite de la désattribution, l'Étiquette et le Loc8tor émettront un double bip.

### SUPPRESSION D'UNE ÉTIQUETTE

Si une Étiquette a été endommagée. l'Étiquette peut être supprimée, ce qui permet à une autre Étiquette d'être attribuée à ce bouton.

# Pour Supprimer:

 Maintenez le bouton du volume enfoncé et, en même temps, pressez le bouton correspondant à l'Étiquette durant 7 secondes jusqu'à ce que le Loc8tor émette un double bip. Relâchez ensuite les boutons.









- Le Loc8tor émettra trois bips sonores et commencera à supprimer l'Étiquette.
- Pour confirmer la réussite de la suppression, l'Étiquette et le Loc8tor émettront un bip et l'indicateur lumineux clignotera.

Si l'Étiquette est réparée ultérieurement, elle peut toujours être réenregistrée sur ce Loc8tor à condition qu'aucune autre Étiquette ne lui ait été attribuée à cette place.

### **ENTRETIEN GÉNÉRAL**

- Le Loc8tor et les Étiquettes n'ont pas été conçus pour être étanches. Prenez soin de ne pas les mouiller.
- Ne le nettoyez jamais avec de l'eau, du détergent ou un produit de nettoyage. Utilisez simplement un tissu propre et sec.
- L'Étiquette et le Loc8tor ont une température de fonctionnement comprise entre 0°C et +55°C. La température de stockage se situe entre -10°C et +60°C.











#### **PILES**

Loc8tor: Si le Loc8to: ne s'allume pasou si la luminosité des voyants est faible, remplacez la pile à l'aide d'une CR2032 à installer dans le compartiment pour piles, avec le « + » vers le haut. Le compartiment pour piles est situé à l'arrière de l'appareil, sur la partie inférieure. Faites glisser le capot vers le bas pour l'ouvrir.

# Changer les piles d'une balise:

Retirez la bande en caoutchouc entourant la balise.

Utilisez le petit outil plat fourni, ou un petit tournevis plat, et insérez-le dans la fente étroite sur le côté opposé au point d'attache pour le cordon.

Tournez l'outil et la balise s'ouvre.

- Remplacez la pile avec une CR2032 neuve, tout en maintenant le côté plus de la pile vers le haut.
- Replacez le capot en l'alignant sur le point d'attache du cordon, puis appuyez pour fermer.
- Si la pile est correctement disposée, la balise émet un bip lorsque le boîtier se ferme.

Pour vérifier la pile, ouvrez puis fermez le capot du boîtier. Si la balise n'émet aucun bip et ne clignote pas – remplacez la pile.









- 1. La portée de 122 mètres tient compte d'une ligne de visée nette. La portée réelle varie en fonction de l'utilisation, de l'environnement et de l'emplacement.
- 2. Le Loc8tor n'est pas un jouet et n'est destiné qu'à l'usage adulte ou sous supervision parentale.
- 3. Le mode de localisation a été conçu pour vous permettre de retrouver vos effets personnels. Il ne peut pas servir à retrouver des personnes.
- 4. Le Loc8tor est destiné à être utilisé conformément aux instructions.
- 5. PRENEZ GARDE AUX CHOCS ÉLECTRIQUES. CONSERVEZ LES ÉTIQUETTES LIBRES À L'ABRI DE LA PORTÉE DES JEUNES ENFANTS.

### **MODIFICATIONS**

Le contenu de ce quide de l'utilisateur est uniquement destiné à votre information et peut être modifié sans préavis. Bien que les meilleurs efforts aient été déployés lors de la préparation de ce mode d'emploi pour en assurer la précision. Loc8tor Ltd. ne pourra être tenue responsable d'erreurs ou d'omissions qui seraient contenues dans ce quide de l'utilisateur ou de l'emploi des informations qui y sont reprises. Loc8tor Ltd. se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception du produit, sans restriction et sans avis à ses utilisateurs.















#### **GARANTIE**

Loc8tor Ltd garantit au premier acheteur que ce produit est exempt de défauts matériels et de montage pour une durée d'un an à compter de la date d'achat figurant sur votre récépissé.

Dans l'éventualité d'un retour du produit, il doit être renvoyé au lieu d'achat original pour être traité. La preuve d'achat doit accompagner le retour du produit. Si l'achat a été effectué directement auprès de Loc8tor Ltd., un numéro d'autorisation de retour est nécessaire avant que vous nous renvoyiez le produit. Le produit doit être retourné avec preuve d'expédition et dans un emballage de protection adéquat.

Cette garantie ne s'applique pas aux produits ayant été maltraités, avant fait l'obiet d'un usage impropre, d'une négligence, avant subi une intervention ou avant été modifié de quelque facon que ce soit. Sans préjudice de vos droits, Loc8tor Ltd. peut remplacer un produit défectueux ou émettre un avoir à valoir sur des achats futurs.

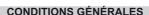
Aucune autre garantie, expresse ou implicite, n'est fournie. Loc8tor Ltd. ne sera pas tenue responsable pour les dommages exceptionnels, les dommages-intérêts ou les dommages collatéraux, que Loc8tor Ltd, le revendeur ou toute autre personne aient pu connaître la raison pour laquelle vous avez acheté le produit. Vos droits statutaires n'en sont pour autant aucunement affectés.











Veuillez contacter le lieu d'achat ou consulter le site web de Loc8tor (www.Loc8tor.fr) pour obtenir l'intégralité des conditions générales.

#### IC INFORMATION

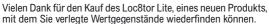
- 1.1 Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- 1.2 RF EXPOSITION Cet appareil est conforme aux exigences de sécurité en matière d'exposition RF conformément aux RSS-102 Issue 5 pour les conditions d'utilisation portables.











Der Loc8tor Lite wurde so konzipiert, dass er einfach und vielseitig zu verwenden ist, ob zu Hause, unterwegs oder auf Reisen. Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit, diese Bedienungsanleitung durchzulesen, um den größtmöglichen Nutzen aus Ihrem Loc8tor zu ziehen.

Um seine einwandfreie Funktion zu gewährleisten, wurde der Loc8tor unter Einhaltung von Qualitätsnormen hergestellt. Das versichern wir Ihnen mit unserer 24-monatigen Garantie. Bitte besuchen Sie unsere Website www.loc8tor.com, falls Sie weitere Produktinformationen wünschen. Dort finden Sie auch unsere Kontaktdaten und häufig gestellte Fragen (FAQ).

Wir würden uns freuen von Ihnen zu erfahren, was Sie besonders am Loc8tor schätzen, oder Vorschläge aller Art zur Verbesserung des Produkts von Ihnen zu erhalten. Oder senden Sie uns lustige Geschichten, wie der Loc8tor Ihnen geholfen hat. Schicken Sie eine E-Mail an sales@loc8tor.com, um uns Ihre Geschichte mitzuteilen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Produkt und hoffen, dass Sie nun immer ganz entspannt bleiben können und sich nie wieder ärgern müssen, wenn Sie wichtige Gegenstände verlegt haben.

Anthony Richards Geschäftsführer









### **INHALT**

	Seite
Beschreibung der Tasten	45
Inbetriebnahme	46
Ein-/Ausschalten	49
Lautstärke	49
Orten – Auffinden eines verlegten Gegenstands	50
Tipps	51
Hinweise zur Reichweite	52
Tags abmelden / löschen	52
Batterien	54
Pflege	55
Gewährleistung	57
Hinweise	58

# **BESCHREIBUNG DER TASTEN**











#### **INBETRIEBNAHME**

Die Inbetriebnahme Ihres Loc8tors könnte nicht leichter sein. Befolgen Sie einfach die unten aufgeführten Schritte. So können Sie Ihre mit einem Tag versehenen Wertgegenstände im Handumdrehen aufspüren.

#### 1. BATTERIEN AKTIVIEREN

Ziehen Sie den Streifen auf der Rückseite Ihres Loc8tors heraus, um die Batterie zu aktivieren. Das Gerät piept und alle Leuchten gehen an – es ist nun EINGESCHALTET.\*
\*Nach 45 Sekunden im Leerlauf schaltet sich Ihr Loc8tor von selbst aus.





# 2. EINEN TAG REGISTRIEREN

- Ziehen Sie den Streifen am Tag heraus, um die Batterien zu aktivieren.
- Der Tag piept zweimal und das rote Licht leuchtet zweimal auf.







- Legen Sie den Tag, den Sie im Loc8tor registrieren wollen, neben den Loc8tor. Stellen Sie dabei sicher, dass alle anderen Tags mindestens eine Armeslänge weit entfernt sind.
- Stellen Sie sicher, dass der Loc8tor Lite eingeschaltet ist (rote Statusleuchte blinkt, wenn EINGESCHALTET)
- Drücken Sie auf eine der Tasten auf der Vorderseite des Loc8tors, um ihr einen Tag. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis der Loc8tor piept.
- Lassen Sie die Taste wieder los. Der Loc8tor piept zur Bestätigung der Registrierung und die Statusleuchte blinkt in kurzen Abständen. Die Registrierung des Tags wird abgeschlossen.
- Nach erfolgter Registrierung piepen der Tag und der Loc8tor einmal und leuchten kurz auf.

Wiederholen Sie den Vorgang für bis zu 4 Tags, indem Sie jeden Tag einer anderen Taste zuordnen. Jeder der vier Tags gibt einen anderen Piepton aus, um die Identifizierung zu erleichtern.

#### 3. TAGS ANBRINGEN

Die Tags können je nach Erfordernis mit einem Klebestreifen oder Schlüsselring an einem Gegenstand befestigt oder lose daneben gelegt werden.









**Klebestreifen:** Diese sind besonders geeignet für saubere, trockene, feste und glatte Oberflächen. Ziehen Sie den Schutz auf der Klebeseite ab und drücken Sie den Tag an.

Die Klebestreifen sind nicht unlösbar, jedoch erhöht sich ihre Haftfestigkeit nach einiger Zeit. Warten Sie mindestens 10 Minuten, bis der Kleber fest ist. Nach 24 Stunden ist die volle Klebekraft erreicht.

Um einen Klebestreifen zu entfernen, schieben Sie ein flaches Werkzeug unter den Tag und drehen/ziehen Sie ihn vorsichtig ab.

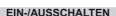
Schlaufe für Schlüsselring: Verwenden Sie diese, um einen Tag an Gegenständen wie Schlüsseln, Taschen usw. zu befestigen. Schieben Sie die Schlaufe durch die Öse am Tag und ziehen sie anschließend den Ring durch die Schlaufe.











#### FIN

- Halten Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt. Der Loc8tor piept und die Leuchten blinken auf.
- Die kleine Statusleuchte blinkt, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Der Loc8tor schaltet sich automatisch aus, wenn Sie 45 Sekunden lang keine Taste bedienen.

### AUS

 Halten Sie die rechte Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Der Loc8tor piept und schaltet sich dann aus.

# **LAUTSTÄRKE**

Drücken Sie auf die linke Taste, um unter drei Lautstärkeeinstellungen auszuwählen: aus, leise und laut. Ein hörbares Piepen ertönt und zeigt die jeweilige Lautstärkeeinstellung an, wenn die Taste gedrückt wird.

### **TIPP**

Notieren Sie auf dem beigefügten selbstklebenden Etikett, welche Taste welchem Tag/Gegenstand zugeordnet ist.

Falls Sie auf eine Taste drücken, der kein Tag zugeordnet ist, ertönt ein Fehlersignal und die Statusleuchte blinkt in kurzen Abständen. Wiederholen Sie den oben aufgeführten Registrierungsvorgang, wenn Sie dieser Taste einen Tag zuordnen möchten.













#### ORTEN - EINEN VERLEGTEN GEGENSTAND AUFFINDEN

#### VFRI ORFN

- Drücken Sie so lange auf die Einschalttaste, bis der Loc8tor einen Piepton ausgibt und die Leuchten blinken.
- Drücken Sie auf die Taste, der Sie den jeweiligen Gegenstand zugeordnet haben.
- Der Loc8tor piept und blinkt in kurzen Abständen, während er nach dem Tag am Gegenstand peilt.
- Wenn ein Tag erkannt wurde, gehen die Ortungsleuchten an und es ertönt ein Signalton.
- Drehen Sie sich mit dem Loc8tor in der Hand einmal langsam im Kreis.
- Wenn Sie in die richtige Richtung zeigen und sich dem Gegenstand nähern, nehmen Höhe und Häufigkeit der Pieptöne zu, und die Leuchten auf dem Loc8tor wechseln von Rot nach Grün.
- Wenn Sie sich einmal ganz im Kreis gedreht haben, laufen Sie in die Richtung, in der Sie das stärkste sichtbare und hörbare Signal erhalten haben.
- Wenn drei grüne Leuchten auf dem Loc8tor angehen, ist der gesuchte Gegenstand in unmittelbarer Nähe.
- Um Sie direkt zum Gegenstand zu führen, wechselt der Loc8tor nun in den Zoom-Modus (Abbildung). Je näher Sie dem Gegenstand kommen, desto mehr Leuchten gehen an und umso höher wird das Tonsignal.

#### **GEFUNDEN**

Drücken Sie auf die Ein-/Ausschalttaste oder die Taste, der Ihr Gegenstand zugeordnet ist, wenn Sie eine Suche abbrechen möchten.







- Legen Sie den Tag auf eine Oberfläche und üben Sie den Ortungsvorgang einige Male, um ein Gefühl für die Funktionsweise des Gerätes zu bekommen.
- Wenn Sie einmal unsicher sind, in welche Richtung Sie gehen sollen, drehen Sie sich noch einmal ganz langsam im Kreis und wählen Sie dann die Richtung mit dem stärksten Signal.
- Das stärkste Signal erhalten Sie, wenn der Loc8tor direkt in die Richtung des Tags zeigt. Bewegen Sie den Loc8tor auch nach oben oder nach unten, da sich ein Tag auch in einer anderen Etage befinden kann.
- Wenn Sie das stärkste Signal an einer Wand erhalten, suchen Sie auch im Nebenraum.
- Schalten Sie das Gerät stumm, wenn Sie glauben, nah am gesuchten Objekt zu sein und horchen Sie auf das Tonsignal des Tags.
- Wenn Sie kein Signal hören, starten Sie den Vorgang an einem anderen Ort noch einmal.











#### HINWEISE ZUR REICHWEITE

Die Reichweite ist stark davon abhängig, wo und für welchen Gegenstand das Ortungsgerät genutzt wird.

Die nachfolgende Tabelle enthält ungefähre Angaben. Die tatsächliche Reichweite kann größer oder kleiner sein, da die Leistung des Gerätes von der Art der Verwendung und dem Umfeld beeinflusst wird, in dem es genutzt wird.

# **UNGEFÄHRE REICHWEITEN**

Modellflugzeug in einem Baum 180m / 600ft



Geparktes Auto 30 - 140m / 100 - 500ft



Katze oder Hund 30 - 122m / 100 - 400ft



Schildkröte 30m / 100ft



# **EINEN TAG ABMELDEN**

Ein Tag, der einer Taste zugeordnet ist, kann nur über diese Taste angepeilt werden. Um den Tag einer anderen Taste oder einem anderen Loc8tor zuzuordnen, müssen Sie ihn zuerst abmelden.

52

www.loc8tor.com









- Drücken Sie 3 Sekunden lang gleichzeitig auf die Lautstärketaste und die Taste, der der Tag zugeordnet ist.
- Der Loc8tor piept einmal lassen Sie danach die Tasten los.
- Der Loc8tor piept dann zwei Mal und beginnt, den Tag abzumelden.
- Zur Bestätigung, dass die Abmeldung erfolgreich war, piepen Tag und Loc8tor zwei Mal.

### **EINEN TAG LÖSCHEN**

Wenn ein Tag beschädigt wurde, kann er gelöscht werden, damit ein anderer Tag dieser Taste zugeordnet werden kann.

### LÖSCHVORGANG

- Legen Sie den Tag, den sie löschen möchten, neben den Loc8tor.
- Drücken Sie 7 Sekunden lang gleichzeitig auf die Lautstärketaste und auf die Taste, der der Tag zugeordnet ist, bis der Loc8tor zwei Mal piept, und lassen Sie dann die Tasten los.
- Der Loc8tor piept dann drei Mal und beginnt, den Tag zu löschen.
- Zur Bestätigung, dass die Löschung erfolgreich war, piepen Tag und Loc8tor und ihre LEDs gehen an.

Sollte der Tag später doch noch gefunden werden, kann er jederzeit wieder bei dem Loc8tor registriert werden, wenn stattdessen kein anderer Tag zugeordnet wurde.



www.loc8tor.com









#### **BATTERIEN**

Loc8tor: Wenn sich das Loc8tor nicht anschalten lässt oder die Leuchten schwach sind, ersetzen Sie die Batterie mit 1 x CR2032. Die "+"-Seite muss dabei nach oben zeigen. Sie finden das Batteriefach unten auf der Rückseite. Schieben Sie die Abdeckung nach unten, um es zu öffnen.

# Die Batterien in einem Chip auswechseln:

Entfernen Sie den Gummiring um den Chip.

Verwenden Sie das mitgelieferte flache Werkzeug oder einen kleinen Schraubendreher und führen Sie es bzw. ihn in den kleinen Raum an der Seite des Chips gegenüber der Fangriemenöse ein.

Wenn Sie das flache Werkzeug drehen, springt der Chip auf.

- Ersetzen Sie die Batterie mit einer neuen CR2032-Batterie.
   Dabei muss die Plusseite nach oben zeigen.
- Setzen Sie den Deckel wieder auf, indem Sie ihn mithilfe der Fangriemenöse ausrichten und drücken Sie ihn zu.







 Wenn die Batterien korrekt eingesetzt wurden, piept der Chip, nachdem das Gehäuse geschlossen wurde.
 Um die Batterien zu testen, öffnen und schließen Sie den Deckel. Wenn der Chip nicht piept und blinkt – ersetzen Sie die Batterien.

#### **PFLEGE**

- Der Loc8tor und die Tags sind nicht wasserdicht. Bitte achten Sie darauf, dass sie nicht nass werden.
- Nicht mit Wasser, Seife oder Reinigungsmitteln reinigen – verwenden Sie nur ein sauberes, trockenes Tuch.
- Die Betriebstemperatur für die Tags und den Loc8tor liegt zwischen 0°C und +55°C. Die Lagertemperatur liegt zwischen -10°C und +60°C.









### ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Die vollständigen Allgemeinen Geschäftsbedingungen erhalten Sie bei dem Verkäufer Ihres Loc8tors oder auf der Loc8tor Website unter www.loc8tor.com.

### ÄNDERUNGEN

Der Inhalt dieser Betriebsanleitung dient nur zur Information und kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Obwohl wir bei der Erarbeitung dieser Betriebsanleitung alle zumutbaren Bemühungen unternommen haben, alle Angaben korrekt wiederzugeben, übernimmt Loc8tor Ltd. keine Verantwortung für Fehler oder Auslassungen in dieser Betriebsanleitung, oder für die Verwendung der hierin enthaltenen Informationen. Loc8tor Ltd. behält sich das Recht vor, vorbehaltlos und ohne vorherige Ankündigung Änderungen an der Produktgestaltung vorzunehmen.









Loc8tor Ltd. gewährleistet dem Ersterwerber, dass dieses Produkt ein Jahr ab Kaufdatum (maßgeblich ist das Datum auf dem Kassenbon oder der Quittung) frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Sollten Sie dieses Produkt zurückgeben müssen, muss es zur Bearbeitung an den ursprünglichen Verkäufer zurückgesandt werden. Die Quittung bzw. der Kassenbon ist dem zurückgesandten Produkt beizulegen. Falls dieses Produkt direkt von Loc8tor Ltd. gekauft wurde, müssen Sie sich einen Autorisierungscode für die Rücksendung besorgen, bevor Sie das Produkt an uns zurücksenden. Das Produkt muss per Einschreiben und angemessen geschützt verpackt zurückgesandt werden.

Diese Gewährleistung gilt nicht für Produkte, die durch unsachgemäße Nutzung, Missbrauch, Unachtsamkeit oder Manipulation beschädigt wurden oder die umgebaut wurden. Unbeschadet Ihrer Rechte behält sich Loc8tor das Recht vor. ein defektes Gerät auszutauschen oder eine Gutschrift für spätere Käufe auszustellen.

Es werden keine weiteren ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistungen gegeben. Loc8tor Ltd. ist nicht verantwortlich für konkrete, beiläufige oder Folgeschäden, ganz gleich, ob Sie den Zweck, für den Sie das Produkt gekauft haben, vorab Loc8tor Ltd., dem Verkäufer oder Dritten mitgeteilt haben. Ihre gesetzlichen Ansprüche bleiben unberührt.











- Die angegebene Reichweite von 122 Metern gilt für eine uneingeschränkte Visierlinie. Die tatsächliche Reichweite kann je nach Einsatzweise, Umfeld und Standort abweichen.
- Der Loc8tor ist kein Spielzeug und sollte nur von Erwachsenen oder unter elterlicher Aufsicht verwendet werden.
- Diese Ortungsmethode ist für das Auffinden von Gegenständen gedacht. Ihre Zuverlässigkeit beim Auffinden von Personen kann nicht zugesichert werden.
- Der Loc8tor sollte stets nach Maßgabe dieser Anleitung verwendet werden.
- ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR HALTEN SIE LOSE TAGS VON KLEINEN KINDERN FERN.











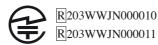


### **HANDHELD**

FCC ID: TUW-BIRH1 IC: 6444A-BIRH1

### TAG

FCC ID: TUW-BIR1 IC: 6444A-BIR1











Designed in the UK. Made in China for Loc8tor Ltd. in compliance with ISO 9001:2000 and ISO 14001 Certification



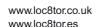


# **Head Office**

Loc8tor Ltd, Devonshire House Manor Way, Borehamwood, Herts WD6 1QQ email: sales@loc8tor.com

> Customer Services: UK +44 208 207 0880 USA Toll Free 1 888 539 4669





www.loc8tor.com www.loc8tor.fr

Download a larger copy of instructions from our website

THE ENTIRE CONTENTS OF THIS BROCHURE © 2015, Loc8tor Ltd.

